

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1963 Nr. 179

A. TITEL

*Verdrag tot het verbieden van proefnemingen met kernwapens
in de dampkring, in de kosmische ruimte en onder water;
Moskou, 5 augustus 1963*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1963, 122.

De drie originele exemplaren van het Verdrag zijn te Moskou ondertekend voor:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brit-
tannië en Noord-Ierland 5 augustus 1963
de Sowjet-Unie 5 augustus 1963
de Verenigde Staten van Amerika 5 augustus 1963

Het Verdrag is vervolgens, in overeenstemming met artikel III, eerste lid, voor de volgende Staten ondertekend:

	te Londen	te Moskou	te Washington
Afghanistan	8 aug. 1963	9 aug. 1963	8 aug. 1963
Algerije	14 aug. 1963	19 aug. 1963	14 aug. 1963
Argentinië	9 aug. 1963	9 aug. 1963	8 aug. 1963
Australië	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
België	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Birma	14 aug. 1963	14 aug. 1963	14 aug. 1963
Bolivia	21 aug. 1963	20 sept. 1963	8 aug. 1963
de Bondsrepubliek Duits- land	19 aug. 1963	19 aug. 1963	19 aug. 1963
Brazilië	8 aug. 1963	9 aug. 1963	8 aug. 1963
Bulgarije	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Burundi			4 okt. 1963

	te Londen	te Moskou	te Washington
Canada	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Ceylon	22 aug. 1963	23 aug. 1963	22 aug. 1963
Chili	9 aug. 1963	9 aug. 1963	8 aug. 1963
China (Taiwan)			23 aug. 1963
Columbia	20 aug. 1963	16 aug. 1963	16 aug. 1963
Costa Rica	9 aug. 1963	23 aug. 1963	13 aug. 1963
Cyprus	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Dahomey	3 sept. 1963	9 okt. 1963	27 aug. 1963
Denemarken	9 aug. 1963	9 aug. 1963	9 aug. 1963
de Dominicaanse Repu- blik	17 sept. 1963	19 sept. 1963	16 sept. 1963
Ecuador	1 okt. 1963	1 okt. 1963	27 sept. 1963
El Salvador	22 aug. 1963	23 aug. 1963	21 aug. 1963
Ethiopië	9 aug. 1963	19 sept. 1963	9 aug. 1963
Finland	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Gabon			10 sept. 1963
Ghana	4 sept. 1963	8 aug. 1963	9 aug. 1963
Griekenland	9 aug. 1963	9 aug. 1963	8 aug. 1963
Guatemala			23 sept. 1963
Haiti			9 okt. 1963
Honduras	15 aug. 1963	16 aug. 1963	8 aug. 1963
Hongarije	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Ierland	8 aug. 1963	9 aug. 1963	8 aug. 1963
India	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Indonesië	23 aug. 1963	23 aug. 1963	23 aug. 1963
Irak	13 aug. 1963	13 aug. 1963	13 aug. 1963
Iran	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Israël	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Italië	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Ivoorkust			5 sept. 1963
Jamaïca	13 aug. 1963	13 aug. 1963	13 aug. 1963
Japan	14 aug. 1963	14 aug. 1963	14 aug. 1963
Jemen		13 aug. 1963	6 sept. 1963
Jordanië	12 aug. 1963	19 aug. 1963	12 aug. 1963
Kameroen	6 sept. 1963		27 aug. 1963
Koeweit	20 aug. 1963	20 aug. 1963	20 aug. 1963
Kongo (Leopoldstad) ..	9 aug. 1963	12 aug. 1963	9 aug. 1963
Korea	30 aug. 1963		30 aug. 1963
Laos	12 aug. 1963	12 aug. 1963	12 aug. 1963
Libanon	13 aug. 1963	13 aug. 1963	12 aug. 1963
Liberia	16 aug. 1963	27 aug. 1963	8 aug. 1963
Libye	9 aug. 1963	16 aug. 1963	16 aug. 1963
Luxemburg	13 aug. 1963	13 sept. 1963	3 sept. 1963
Madagascar			23 sept. 1963

	te Londen	te Moskou	te Washington
de Federatie van Malaya	12 aug. 1963	21 aug. 1963	8 aug. 1963
Mali	23 aug. 1963	23 aug. 1963	23 aug. 1963
Marokko	30 aug. 1963	27 aug. 1963	27 aug. 1963
Mauretanië	17 sept. 1963	8 okt. 1963	13 sept. 1963
Mexico	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
de Mongoolse Volks- republiek	8 aug. 1963	8 aug. 1963	
het Koninkrijk der Ne- derlanden	9 aug. 1963	9 aug. 1963	9 aug. 1963
Nepal	26 aug. 1963	26 aug. 1963	30 aug. 1963
Nicaragua	13 aug. 1963	16 aug. 1963	13 aug. 1963
Nieuw-Zeeland	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Niger	24 sept. 1963		24 sept. 1963
de Federatie van Nigeria	2 sept. 1963	30 aug. 1963	4 sept. 1963
Noorwegen	9 aug. 1963	9 aug. 1963	9 aug. 1963
Oeganda	29 aug. 1963		29 aug. 1963
de Oekraïne		8 okt. 1963	
Oostenrijk	11 sept. 1963	11 sept. 1963	11 sept. 1963
Oppe-Volta			30 aug. 1963
Pakistan	14 aug. 1963	14 aug. 1963	14 aug. 1963
Panama			20 sept. 1963
Paraguay	15 aug. 1963	21 aug. 1963	15 aug. 1963
Perú	23 aug. 1963	23 aug. 1963	23 aug. 1963
de Philippijnen	8 aug. 1963	14 aug. 1963	8 aug. 1963
Polen	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Portugal	9 okt. 1963		9 okt. 1963
Roemenië	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Rwanda			19 sept. 1963
San Marino	20 sept. 1963	24 sept. 1963	17 sept. 1963
Senegal	23 sept. 1963	9 okt. 1963	20 sept. 1963
Sierra Leone	4 sept. 1963	9 sept. 1963	11 sept. 1963
Soedan	9 aug. 1963	9 aug. 1963	9 aug. 1963
Somaliland		19 aug. 1963	19 aug. 1963
Spanje	14 aug. 1963		13 aug. 1963
Syrië	13 aug. 1963	13 aug. 1963	13 aug. 1963
Tanganjika	16 sept. 1963	20 sept. 1963	18 sept. 1963
Thailand	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Togo			18 sept. 1963
Trinidad en Tobago ...	12 aug. 1963	13 aug. 1963	12 aug. 1963
Tsjad			26 aug. 1963
Tsjechoslowakije	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Tunesië	12 aug. 1963	13 aug. 1963	8 aug. 1963
Turkije	9 aug. 1963	9 aug. 1963	9 aug. 1963
Uruguay	27 sept. 1963	27 sept. 1963	12 aug. 1963

	te Londen	te Moskou	te Washington
Venezuela	20 aug. 1963	16 aug. 1963	16 aug. 1963
de Verenigde Arabische Republiek	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Viet Nam.			1 okt. 1963
West-Samoa.	5 sept. 1963	6 sept. 1963	6 sept. 1963
Witrusland		8 okt. 1963	
IJsland	12 aug. 1963	12 aug. 1963	12 aug. 1963
Zuidslavië	8 aug. 1963	8 aug. 1963	8 aug. 1963
Zweden	12 aug. 1963	12 aug. 1963	12 aug. 1963
Zwitserland	26 aug. 1963	26 aug. 1963	26 aug. 1963

C. VERTALING

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1963, 122.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel III, lid 2, van het Verdrag hebben de volgende Staten akten van bekrachtiging nedergelegd bij de Regeringen van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten van Amerika:

het Verenigd Koninkrijk van Groot-

Brittannië en Noord-Ierland ^{x)} 10 oktober 1963

de Sowjet-Unie ^{*)} 10 oktober 1963

de Verenigde Staten van Amerika ^{x)} 10 oktober 1963

^{x)} Oorspronkelijke Partij.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel III, lid 3, op 10 oktober 1963 in werking getreden voor de Oorspronkelijke Partijen.

Voor andere Staten die het Verdrag bekrachtigen of daartoe toetreden, treden zijn bepalingen ingevolge artikel III, lid 4, in werking op de dag van nederlegging van de betreffende akten van bekrachtiging of toetreding.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 122.

Het Verdrag is op 8 augustus 1963 te Moskou door een vertegenwoordiger van de Oostduitse autoriteiten ondertekend. Het bestaan van de zogenaamde Duitse Democratische Republiek wordt door het Koninkrijk der Nederlanden niet erkend.

Blijkens een perscommuniqué van het Ministerie van Buitenlandse Zaken van 9 augustus 1963 kan de deelneming door het Koninkrijk der Nederlanden aan het onderhavige Verdrag niet worden uitgelegd als te impliceren, dat het Koninkrijk enig niet erkend land of regime dat eveneens aan dit Verdrag zou deelnemen, als Staat of Regering zou erkennen.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk, is het Verdrag medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 16 augustus 1963 (*Bijl. Hand.* II 1963—7282 (R 361), nr. 1).

Uitgegeven de zesentwintigste november 1963.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

V. G. M. MARUNEN.